

MT

MT

MT



KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Brussel 6.12.2007
KUMM(2007) 776 finali

2007/0272 (COD)

Adattament għall-proċedura regolatorja bi skrutinju

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2223/96 dwar is-sistema Ewropea ta' kontijiet nazzjonali u reġjonali fil-Komunità rigward is-setgħat ta' implimentazzjoni mghoddija lill-Kummissjoni

(prezentata mill-Kummissjoni)

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. Kuntest tal-Proposta

1.1 Reforma tal-proċeduri tal-komitologija

Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi t-termini u l-kundizzjonijiet ta' l-eżerċizzju ta' kompetenzi fl-eżekuzzjoni mgħoddija lill-Kummissjoni¹ kienet emendata bid-Deciżjoni tal-Kunsill 2006/512/KE tas-17 ta' Lulju 2006².

L-Artikolu 5(a) tad-Deciżjoni 1999/468/KE emendata dahhal proċedura regolatorja ġdida bi skrutinju għall-miżuri ta' ambitu ġenerali li għandhom l-għan li jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' strument baziku adottat skond il-proċedura stipulata fl-Artikolu 251 tat-Trattat, inkluża t-tneħħija ta' wħud minn dawn l-elementi jew billi jissupplimentawh biż-żieda ta' elementi ġodda mhux essenzjali.

1.2. Allinjament ta' prijorità u allinjament ġenerali

F'dikjarazzjoni kongunta³, il-Parlament, il-Kunsill u l-Kummissjoni stabbilew lista ta' strumenti bażiċi li kien urgenti li tkun addattata mad-deciżjoni emendata bil-għan li ddahhal il-proċedura regolatorja ġdida bi skrutinju (allinjament ta' prijorità). Fil-każ li l-proċedura regolatorja bi skrutinju tkun applikabbli għal atti oħra adottati b'kodeċiżjoni li jkunu diġà fis-seħħ fil-mument li tkun dahlet fis-seħħ id-Deciżjoni 2006/512/KE, id-dikjarazzjoni kongunta tappella wkoll għall-addattament ta' dawn l-atti, b'konformità mal-proċeduri applikabbli (allinjament ġenerali).

Il-Kummissjoni tinsab impenjata li tgħaddi għal eżami ta' l-atti kollha, bil-għan li tipprezenta, qabel l-aħħar ta' l-2007, il-proposti legiżlattivi bil-ħsieb li jkunu adattati, jekk ikun meħtieġ, mal-proċedura regolatorja ġdida bi skrutinju⁴.

1.3. Metodu osservat

Kif imsemmi fil-komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill ta' (...), il-Kummissjoni għaddiet għal eżami bir-reqqa ta' l-istrumenti kollha adottati bil-kodeċiżjoni, bil-għan li tidentifika dawk li jawtorizzaw lill-Kummissjoni biex tadotta miżuri ta' ambitu ġenerali li jkollhom l-għan li jemendaw elementi mhux essenzjali ta' l-istrument baziku kkonċernat. Il-Kummissjoni setgħet ukoll tidentifika aktar minn 200 att qabel ma dawn kienu soġġetti għal adattament.

Fost dawn l-istrumenti wħud minnhom kienu fil-programm ta' kodifikazzjoni tal-Kummissjoni. Hekk kien il-każ tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2223/96 tal-25 ta' Ġunju 1996 dwar is-sistema Ewropea ta' kontijiet nazzjonali u reġjonali fil-Komunità⁵. L-adattament għal proċedura ġdida għandu jsir, skond il-progress tal-proċess ta'

¹ ĠU L 184 tas-17.7.1999, p. 23. Id-Deciżjoni emendata bid-Deciżjoni 2006/512/KE (ĠU L 200 tat-22.7.2006, p. 11)

² ĠU L 200 tat-22.7.2006, p. 11.

³ ĠU Ċ 255 tal-21.10.2006, p. 1.

⁴ PE 376.314v01-00 – A6-0236/2006 (dikjarazzjoni tal-Kummissjoni annessa mar-rapport tal-Parlament)

⁵ ĠU L 310 tat-30.11.1996, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar mir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1267/2003 (ĠU L 180 tat-18.7.2003, p. 1)

kodifikazzjoni, sew bil-konverzjoni tal-proposta kodifikata li tkun qed tiġi riveduta, sew bħal fil-każ attwali, b'emenda legiżlattiva.

2. ELEMENTI LEGALI TAL-PROPOSTA

L-adattament għandu bħala għan li tiddaħħal proċedura regolatorja bi skrutinju, bħal dik organizzata bl-Artikolu 5(a) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE emendata.

F'dan il-każ, ir-Regolament (KE) Nru 2223/96, jistipula li l-Kummissjoni tkun awtorizzata li temenda l-metodologija tas-sistema Ewropea dwar il-kontijiet ta' l-1995 u tadatta (tabelli godda, pajjiżi u/jew reġjuni konċernati) l-informazzjoni mitluba mill-Istati Membri. Dawn il-miżuri ladarba jkollhom ambitu ġenerali u ladarba jkollhom bħala għan li jemendaw elementi mhux essenzjali tar-regolament imsemmi jew li jissupplimentawh biż-żieda ta' elementi godda mhux essenzjali, huma għandhom ikunu stabbiliti skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju stipulata fl-Artikolu 5(a) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE.

Ladarba l-istrument bażiku huwa regolament, l-adattament għandu jsir b'att ekwivalenti.

Adattament għall-proċedura regolatorja bi skrutinju

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2223/96 dwar is-sistema Ewropea ta' kontijiet nazzjonali u reġjonali fil-Komunità rigward is-setgħat ta' implimentazzjoni mghoddija lill-Kummissjoni

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jstabilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 285 (1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni ⁶,

Filwaqt li jaġixxu skond il-proċedura stipulata fl-Artikolu 251 tat-Trattat⁷,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 2223/96 tal-25 ta' Ġunju 1996 dwar is-sistema Ewropea ta' kontijiet nazzjonali u reġjonali fil-Komunità⁸ jipprevedi li ċerti miżuri għandhom ikunu adottati bi qbil mad-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar ta' setgħat ta' implimentazzjoni mghoddija lill-Kummissjoni⁹.
- (2) Id-Deciżjoni 1999/468/KE kienet emendata bid-Deciżjoni 2006/512/KE, li introduċiet proċedura regolatorja bi skrutinju għal miżuri ta' ambitu ġenerali mfassla biex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' strument bażiku adottat skond il-proċedura li hemm riferenza għaliha fl-Artikolu 251 tat-Trattat, fosthom billi tħassru wħud minn dawk l-elementi jew billi l-istrument kien supplementat biż-żieda ta' elementi godda mhux essenzjali.
- (3) Skond l-istqarrija bi sħab tal-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni¹⁰ dwar id-Deciżjoni 2006/512/KE, biex din il-proċedura l-ġdida tkun applikabbli għal

⁶ ĠU C [...], [...], p. [...].

⁷ ĠU C [...], [...], p. [...].

⁸ ĠU L 310, 30.11.1996, p. 1. Ir-Regolament hekk kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1267/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 180, 18.7.2003, p. 1).

⁹ ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23. Id-Deciżjoni kif emendata bid-Deciżjoni Nru 2006/512/KE (ĠU L 200, 22.7.2006, p. 11).

¹⁰ ĠU L 255, 21.10. 2006, p. 1.

strumenti adottati skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 251 tat-Trattat li huma diġà fis-seħħ, dawk l-istrumenti jridu jkunu aġġustati skond il-proċeduri applikabbli.

- (4) Għar-rigward ir-Regolament (KE) Nru 2223/96, għandhom ikunu mgħoddija setgħat lill-Kummissjoni b'mod partikolari biex ikunu adottati emendi tal-metodoloġija tas-Sistema Ewropea tal-Kontijiet 1995 u biex ikunu deċiżi tibdiliet fid-*data* mitluba mill-Istati Membri. Minhabba li dawk il-miżuri huma ta' ambitu ġenerali u huma maħsuba biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali tar-Regolament (KE) Nru 2223/96, dawn għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju skond l-Artikolu 5a tad-Deċiżjoni 1999/468/KE.
- (5) Ir-Regolament (KE) Nru 2223/96 għandu għaldaqstant jiġi emendat skond dan,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 2223/96 huwa emendat kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 2, il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'li ġej:

"2. Emendi għall-metodoloġija ESA 95 li huma intenzjonati li jiċċaraw u jtejbu l-kontenut tiegħu, għandhom ikunu adottati mill-Kummissjoni ladarba huma ma jbidlux il-kunċetti bażiċi tagħha, ma jehtigux riżorsi addizzjonali għall-implimentazzjoni tagħhom u ma jikkawżawx żieda fir-riżorsi proprji. Dawn il-miżuri maħsuba biex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, *inter alia*, billi jissupplimentawh, għandhom ikunu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju li hemm riferenza għaliha fl-Artikolu 4(2)."

- (2) Fl-Artikolu 3(2), it-tieni subparagrafu hija sostitwita b'li ġej:

"Fil-limiti mnizzla fl-Artikolu 2(2), kull bidla — tabelli godda, pajjiżi u/jew reġjuni konċernati — fid-*data* mitluba mill-Istati Membri għandha tkun adottata mill-Kummissjoni. Dawn il-miżuri maħsuba biex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, *inter alia*, billi jissupplimentawh, għandhom ikunu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju li għaliha hemm riferenza fl-Artikolu 4(2)."

- (3) L-Artikolu 4 hu sostitwit b'li ġej:

Artikolu 4

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġhuna mill-Kumitat tal-Programm ta' l-Istatistika, (minn hawn 'il quddiem "il-Kumitat").
2. Fejn issir riferenza għal dan il-paragrafu, l-Artikolu 5a (1) sa (4) u l-Artikolu 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandhom japplikaw, wara li jitqiesu d-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha."

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-20 jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, [...]

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

[...]

[...]